



МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ

01601, м. Київ, вул. І. Франка, 19
тел.: (044) 235-23-78, факс: 235-32-57
E-mail: info@mincult.gov.ua

Міністерство освіти і науки України

07.11.2019 № 2921/19-2/14-19

На № _____

*Про організацію культурно-освітньої поїздки
Всеукраїнської молодіжної громадської
організації «Серце до серця»*

Відповідно до Плану спільних заходів Міністерства культури та Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» на 2016-2021 роки, затвердженого 24.03.2016, з метою ознайомлення з міжнародним досвідом у сферах культури, освіти, охорони здоров'я, соціальної політики, обговорення перспективи реалізації спільних культурно-освітніх проектів, розвитку міжнародного волонтерського руху, у 2020 році заплановано ряд міжнародних заходів, у тому числі за участю представників закладів освіти, зокрема:

з 23 квітня до 01 травня 2020 року міжнародна культурно-просвітницька поїздка «Європейська співдружність» до Польщі, Німеччини, Нідерландів, Бельгії, Люксембургу (програма додається);

з 2 по 17 травня 2020 року міжнародна культурно-освітня поїздка «Південно-європейський досвід у реалізації політики сфери культури, освіти, охорони здоров'я, соціальної політики» до Угорщини, Австрії, Німеччини, Швейцарії, Франції, Іспанії, Португалії, Монако, Італії та Словенії (програма додається);

з 8 до 16 червня 2020 року міжнародна культурно-освітня поїздка «Співпраця у сферах культури, охорони здоров'я й освіти» до Румунії, Боснії і Герцеговини, Хорватії, Чорногорії, Албанії, Північної Македонії, Сербії й Угорщини (програма додається);

з 9 по 18 серпня 2020 року культурно-освітня поїздка з організацією міжнародного семінару «Північноєвропейський досвід у реалізації політики сфер культури, освіти, охорони здоров'я та соціальної політики» з відвідуванням Польщі, Швеції, Норвегії та Данії (програма додається).

Взяти участь у міжнародних заходах запрошуються представники районних, міських, обласних державних адміністрацій, органів місцевого самоврядування, співробітники закладів культури, освіти, охорони здоров'я, громадських організацій, гуманітарної та соціальної сфер й інші зацікавлені спеціалісти.

Витрати на проживання, харчування та проїзд передбачаються за рахунок учасників заходів. Для участі у поїздках необхідно мати закордонний біометричний паспорт. Кількість місць обмежена.

Ураховуючи успішну реалізацію міжнародних заходів у 2019 році, підтримку міжнародних поїздок Всеукраїнської молодіжної громадської організації «Серце до серця» у минулих роках з боку Міністерства освіти і науки України, просимо підтримати їх у 2020 році та поінформувати департаменти (управління, відділи) освіти і науки обласних, Київської міської державних адміністрацій, керівників закладів освіти усіх форм власності та підпорядкування.

Додаткова інформація та попередня реєстрація відбуватиметься за тел.: (044) 501-01-15, (063) 147-43-10, (063) 737-40-47, (067) 407-77-98, (050) 447-49-68, (093) 214-64-17.

Про підсумки просимо поінформувати Всеукраїнську молодіжну громадську організацію «Серце до серця» за адресою: 03062, м. Київ, вул. Щербаківського, 31/40, офіс 62.

Додаток: 7 арк.

Державний секретар



Ростислав КАРАНДЄЄВ

**Орієнтовний план міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Європейська співдружність» до Польщі, Німеччини, Нідерландів, Бельгії, Люксембургу,
23 квітня – 01 травня 2020 року**

Дата	Час	Захід
23.04.2020 <i>четвер</i>	07.00	Вийзд зі Львова (від залізничного вокзалу)
	08.30-11.30	Перетин Державного кордону (Україна-Польща)
	11.30-19.00	Переїзд до м. Вроцлав (Польща)
	19.00-20.00	Вечеря , поселення у готель
	20.00-22.00	<i>Екскурсія «Вечірній Вроцлав – місто мрій і сподівань»</i>
24.04.2020 <i>п'ятниця</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-13.00	Переїзд до м. Берлін (Німеччина)
	13.00-14.00	Обід
	14.00-18.00	<i>Екскурсія «Берлін – місто на перехресті історії та культур», короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти Німеччини, вільний час</i>
	18.00-22.00	Переїзд до м. Ганновер (Німеччина) , поселення у готель
25.04.2020 <i>субота</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-11.00	<i>Екскурсія «Ганновер на березі річки Лайне – столиця Нижньої Саксонії»</i>
	11.00-16.30	Переїзд до м. Амстердам (Нідерланди)
	16.30-19.30	Участь у щорічному Параді квітів 2020 – грандіозному святі квіткового мистецтва
	19.30-20.30	<i>Поселення у готель</i>
26.04.2020 <i>неділя</i>	07.00-08.30	Сніданок, звільнення готелю
	08.30-13.00	<i>Екскурсія «Незвичний Амстердам – світова столиця тюльпанів»</i>
	13.00-14.00	Обід
	14.30-16.30	Семінар-презентація «Досвід реалізації політики сфер культури, освіти й охорони здоров'я Королівства Нідерланди»
	17.00-21.00	<i>Вільний час</i>
27.04.2020 <i>понеділок</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-09.30	Переїзд до м. Гаага (Нідерланди)
	09.30-14.00	<i>Екскурсія «Гаага – місто Королівського престолу», вільний час</i>
	14.00-17.00	Переїзд до м. Антверпен (Бельгія) , поселення у готель
	17.00-21.00	<i>Екскурсія «Діамантова столиця світу – велич грації», вільний час</i>
28.04.2020 <i>вівторок</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-09.30	Переїзд до м. Брюссель (Бельгія)
	09.30-13.00	<i>Екскурсія «Велика прогулянка столицею Королівства»</i>
	13.00-16.00	Переїзд до м. Люксембург (Люксембург)
	16.00-19.00	<i>Екскурсія «Герцогство Люксембург – маленька казка»</i>
	19.00-22.30	Переїзд до м. Франкфурт-на-Майні (Німеччина) , поселення у готель
29.04.2020 <i>середа</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-11.00	<i>Екскурсія «Франкфурт-на-Майні – місто контрастів – європейський Нью-Йорк»</i>
	11.00-13.00	Переїзд до м. Вюрцбург (Німеччина)
	13.00-14.00	Обід
	14.00-17.00	<i>Екскурсія «Перлина романтичної дороги замків»</i>
	17.00-22.30	Переїзд до м. Дрезден (Німеччина) , поселення у готель
30.04.2020 <i>четвер</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-10.00	<i>Екскурсія «Дрезден – перлина німецького бароко», вільний час</i>
	10.00-11.00	Відвідування музею гігієни або музею людини в м. Дрезден
	11.00-19.00	Переїзд до м. Краків (Польща)
	19.00-22.00	<i>Екскурсія «Краків – місто польських королів», поселення у готель</i>
01.05.2020 <i>п'ятниця</i>	07.30-08.30	Сніданок, звільнення готелю
	08.30-09.00	Спільна зустріч, вручення свідоцтв учасникам поїздки
	09.00-18.00	Переїзд до м. Львів , проходження кордону, прибуття на залізнич. вокзал

Орієнтовна програма міжнародної культурно-освітньої поїздки
«Південноєвропейський досвід у реалізації політики сфери культури, освіти,
охорони здоров'я, соціальної політики» до Угорщини, Австрії, Німеччини,
Швейцарії, Франції, Іспанії, Португалії, Монако, Італії та Словенії,

2-17 травня 2020 року

Дата	Час	Захід
02.05.2020 субота	8.30	Вийзд з м. Мукачево від залізничного вокзалу
	9.30-15.30	Перетин державного кордону Україна-Угорщина. Переїзд до м. Будапешт (Угорщина)
	15.30-19.30	Екскурсія «Будапешт – столиця Угорщини – об'єднання трьох міст на березі Дунаю», вільний час
	20.00-22.00	Вечеря , поселення у готель
03.05.2020 неділя	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-12.00	Переїзд до м. Відень (Австрія)
	12.00-16.00	Екскурсія «Відень – столиця Республіки Австрія – місто Імперії Королів», вільний час
	16.00-22.30	Переїзд до м. Мюнхен (Німеччина)
	22.30-23.00	Поселення у готель
04.05.2020 понеділок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.30-10.00	Семінар-презентація «Система культури, освіти, охорони здоров'я, соціальної політики Німеччини»
	10.00-13.00	Екскурсія «Мюнхен – автентичне серце німецької Баварії, вільний час»
	13.00-14.00	Обід
	14.30-22.30	Переїзд до м. Женева (Швейцарія), поселення у готель
05.05.2020 вівторок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.30-13.00	Екскурсія «Женева – столиця кантону, провідне федеральне місто Швейцарії», вільний час
	13.00-21.30	Переїзд до м. Монпельє (Франція), поселення у готель
06.05.2020 середа	7.00-8.00	Сніданок
	09.00-12.30	Семінар-презентація «Система культури, освіти, охорони здоров'я, соціальної політики Франції»
	12.30-14.00	Обід
	14.00-20.00	Екскурсія «Монпельє – мальовниче місто французького регіону Окситанія, центр департаменту Еро», вільний час
07.05.2020 четвер	7.00-9.00	Сніданок, звільнення готелю
	9.00-18.00	Переїзд до м. Сан-Себастьян (Іспанія)
	18.00-19.00	Вечеря
	19.00-21.30	Екскурсія «Сан-Себастьян – місто-муніципалітет у країні Басків»
	22.00-22.30	Поселення у готель
08.05.2020 п'ятниця	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-15.00	Переїзд до м. Мадрид (Іспанія)
	15.00-21.30	Екскурсія «Мадрид – столиця Королівства Іспанія у центрі Піренейського півострову», вільний час
	21.30-22.30	Поселення у готель
	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-17.00	Переїзд до м. Порту (Португалія)
	17.00-19.00	Екскурсія «Порту – північна столиця Республіки Португалія»
	19.00-22.30	Вечеря , вільний час, поселення у готель

Продовження додатку 2		
10.05.2020 неділя	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-12.30	Переїзд до м. Лісабон (Португалія)
	13.00-14.00	Обід
	14.00-16.00	Семінар-презентація «Система культури, освіти, охорони здоров'я, соціальної політики Португалії»
	16.00-21.00	Екскурсія «Лісабон – столиця Республіки Португалія – найтепліше місто Європи», вільний час
	21.00-22.00	Поселення у готель
11.05.2020 понеділок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-21.00	Переїзд до м. Валенсія (Іспанія), поселення у готель
12.05.2020 вівторок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.30-12.00	Екскурсія «Валенсія – місто мистецтва і наук на березі Середземного моря», вільний час
	12.00-17.00	Переїзд до м. Барселона (Іспанія).
	17.00-21.00	Екскурсія «Загадкова й таємна Барселона – місто посмішок і легенд», вільний час
	21.00-22.00	Поселення у готель
13.05.2020 середа	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-14.30	Переїзд до м. Ним (Франція).
	14.30-15.30	Обід
	15.30-17.00	Екскурсія «Ним: від античності до сучасності або «Французький Рим»
	17.00-19.00	Переїзд до м. Марсель (Франція)
	19.00-22.00	Екскурсія «Марсель – місто Провансу, батьківщина Графа Монтекристо», вільний час
	22.00-23.00	Поселення у готель
14.05.2020 четвер	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-11.00	Переїзд до м. Канни (Франція)
	11.00-14.00	Екскурсія «Канни – лазуровий берег – перлина французької рив'єри»
	14.00-15.00	Переїзд до м. Монако (Князівство Монако)
	15.00-19.00	Екскурсія «Зустріч з витонченим і самобутнім Князівством», вільний час
	19.00-22.00	Переїзд до м. Генуя (Італія), поселення у готель
15.05.2020 п'ятниця	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-11.00	Екскурсія «Генуя – прекрасна «королева морів», вільний час
	11.00-23.00	Переїзд до м. Марібор (Словенія), поселення у готель
16.05.2020 субота	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-9.30	Переїзд до курортного містечка Рогашка-Слатіна
	9.30-11.30	Відвідування медичного центру «Рогашка» (Республіка Словенія), презентація системи охорони здоров'я Словенії
	11.30-14.00	Екскурсія «Марібор – казкове та комфортне місто Словенії», вільний час
	14.00-22.30	Переїзд до м. Мезекйовешд (Угорщина), (можливе відвідування однієї з виноробень у м. Егер – долині чарівних жінок), поселення у готель
17.05.2020 неділя	7.00-9.00	Сніданок
	9.00-9.30	Спільна зустріч , вручення свідоцтв за підсумками участі у міжнародній культурно-освітній поїздці, звільнення готелю
	9.30-18.00	Переїзд до м. Ужгород (залізничний вокзал)

**Орієнтовний план міжнародної культурно-просвітницької поїздки
«Співпраця у сферах культури, освіти, охорони здоров'я та соціальної політики»
до Румунії, Боснії і Герцеговини, Хорватії, Чорногорії,
Албанії, Північної Македонії, Сербії й Угорщини,
8-16 червня 2020 року**

Дата	Час	Захід
08.06.2020 <i>понеділок</i>	07.00	Виїзд з м. Мукачево (від залізничного вокзалу)
	08.30-11.30	Перетин Державного кордону Україна-Румунія
	11.30-18.00	Переїзд до м. Тімішоара (Румунія)
	18.00-19.30	Вечеря , поселення у готель
	19.30-22.00	<i>Екскурсія «Тімішоара – «маленький Відень» або культурна столиця Румунії»;</i> <i>короткий екскурс щодо систем охорони здоров'я, освіти, соціальної політики та культури Румунії</i>
09.06.2020 <i>вівторок</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-20.00	Переїзд до м. Мостар (Боснія і Герцеговина)
	20.00-21.00	Вечеря , поселення у готель
	21.00-22.30	<i>Екскурсія «Мультикультурне і колоритне місто Боснії і Герцеговини»</i>
10.06.2020 <i>середа</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-10.30	<i>Екскурсія «Водоспади Кравіце на річці Требіжата – перлина Боснії і Герцеговини»;</i> <i>короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Боснії і Герцеговини</i>
	10.30-14.00	Переїзд до м. Дубровнік (Хорватія)
	14.00-17.00	<i>Екскурсія «Дубровнік – аутентичне місто Південної Далмації на березі Адріатичного моря»;</i> <i>короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Хорватії</i>
	17.00-21.00	Переїзд у район м. Сутоморе – курорт узбережжя Адріатичного моря (Чорногорія), поселення у готель
11.06.2020 <i>четвер</i>	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-9.30	<i>Семінар-презентація «Сучасний стан гуманітарної сфери Чорногорії: розвиток охорони здоров'я, освіти та культури»</i>
	09.30-13.00	<i>Екскурсія «Скадарське озеро – найбільше Балканського півострова – Національний парк Чорногорії»</i>
	13.00-14.00	Обід
	14.00-18.00	Переїзд до району м. Дуррес – курорт узбережжя Адріатичного моря (Албанія)
	18.00-21.30	Вечеря , вільний час

продовження додатку 3		
12.06.2020 п'ятниця	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-12.00	Екскурсія « Берат – місто тисячі вікон на півдні Албанії, історична спадщина ЮНЕСКО»; короткий екскурс щодо системи охорони здоров'я, освіти і культури Албанії
	12.30-14.00	Переїзд до м. Вльора (Албанія)
	14.00-15.00	Екскурсія «Вльора – місто курорт албанської Рив'єри на межі Адріатичного і Іонічного морів»
	15.00-15.40	Обід
	15.40-17.00	Купання в Іонічному морі
	17.30-22.00	Переїзд до м. Охрид (Північна Македонія) , поселення у готель
13.06.2020 субота	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-09.30	Семінар-презентація «Сучасний стан гуманітарної сфери Північної Македонії: розвиток систем охорони здоров'я, освіти та культури»
	09.00-13.00	Екскурсія «Охрид – місто археологічних й архітектурних пам'яток або «Єрусалим на Балканах»; екскурсія «Охридське озеро – найглибше (288 метрів) та найдревніше озеро (біля 5 млн років) на Балканах»
	13.00-14.00	Обід
	14.00-17.00	Переїзд до м. Скоп'є (Північна Македонія)
	17.00-21.00	Екскурсія «Скоп'є – столиця Македонії – місто семи воріт на березі річки Вардар», вільний час
	21.00-22.00	Поселення у готель
14.06.2020 неділя	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-17.00	Переїзд до м. Белград (Сербія)
	17.00-18.30	Вечеря , поселення у готель
	18.30-22.00	Екскурсія «Столиця Сербії – найстаріше місто Європи»; короткий екскурс щодо систем охорони здоров'я, освіти і культури Сербії; вільний час
15.06.2020 понеділок	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-15.00	Переїзд до м. Будапешт (Угорщина)
	15.00-19.00	Екскурсія «Будапешт – перлина Дунаю»; короткий екскурс щодо систем охорони здоров'я, освіти, соціальної політики та культури Угорщини; вільний час
	19.00-20.00	Вечеря
	20.00-22.00	Поселення у готель, вільний час
16.06.2020 вівторок	07.00-08.00	Сніданок, звільнення готелю
	08.00-09.00	Спільна зустріч, підбиття підсумків поїздки, вручення сертифікатів учасникам за підсумками міжнародної культурно-просвітницької поїздки «Співпраця у сфері культури, охорони здоров'я й освіти»
	09.00-18.00	Переїзд до м. Ужгород , проходження державного кордону, прибуття на залізничний вокзал Ужгорода

Орієнтовна програма культурно-освітньої поїздки з організацією міжнародного семінару «Північноєвропейський досвід у реалізації політики сфер культури, освіти, охорони здоров'я та соціальної політики»
з відвідуванням Польщі, Швеції, Норвегії та Данії,
9-18 серпня 2020 року

Дата	Час	Захід
09.08.2020 неділя	7.00	Вийзд з м. Львів (від залізничного вокзалу)
	8.30-17.00	Перетин державного кордону Україна-Польща. Переїзд до м. Варшава (Польща)
	17.00-19.00	Екскурсія «Столиця Польщі – місто королівських резиденцій, музики Шопена та неповторної атмосфери»
	19.00-21.30	Вечеря , вільний час
	21.30-22.00	Поселення у готелі
10.08.2020 понеділок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-14.00	Переїзд до м. Гданськ (Польща)
	14.00-15.00	Обід
	15.00-19.00	Екскурсія «Гданськ – Золоті ворота й архітектурний ансамбль Польщі,», вільний час, поселення у готель
11.08.2020 вівторок	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-10.30	Сесія семінару «Реформування сфер культури, освіти, охорони здоров'я та соціальної політики: тенденції та перспективи розвитку»
	10.30-13.00	Відвідування закладів освіти та/або закладів культури, охорони здоров'я
	13.30-15.30	Обід , вільний час
	15.30-16.00	Переїзд у морський порт м. Гданська
	16.00-18.00	Відправлення комфортабельним паромом (кораблем) у Швецію – країну світових казок, легенд, морського повітря та скандинавської витонченості. Ніч на паромі (каюти), працюють ресторани та розважальні заклади
	18.00-19.30	Вечеря на паромі
12.08.2020 середа	7.00-9.00	Сніданок на паромі
	12.00	Прибуття парому у морський порт м. Нюнесхамн (Швеція)
	12.00-13.00	Переїзд до м. Стокгольм (Швеція)
	13.00-19.00	Екскурсія «Королівський Стокгольм – місто на воді». Ознайомлення з системами охорони здоров'я, освіти, культури, соціальної політики Швеції, вільний час
	19.00-21.00	Поселення у готель
13.08.2020 четвер	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-15.30	Переїзд до м. Осло (Норвегія)
	15.30-18.00	Екскурсія «Осло – столиця норвезького Королівства, земля вікінгів, місто-фіорд». Ознайомлення з системами охорони здоров'я, освіти, культури, соціальної політики Норвегії
	18.00-23.00	Переїзд до району Согне-фіорду (Норвегія) – найбільшого та найвідомішого фіорду і третього за довжиною в світі
	23.00-23.30	Поселення у готель

продовження додатку 4		
14.08.2020 п'ятниця	7.00-8.50	Сніданок, звільнення готелю
	9.00-13.00	Екскурсія «Согне-фіорд – 205 км величної природи: від океану до невеликого селища; від спокою до емоційного натхнення», вільний час
	13.00-20.00	Переїзд до м. Осло (Норвегія)
	20.00-21.00	Поселення у готель
15.08.2020 субота	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-12.30	Переїзд до м. Гетеборг (Швеція)
	12.30-13.30	Обід
	13.30-18.00	Екскурсія «Атмосфера морського шведського міста Гетеборг – столиця західного узбережжя», вільний час Ознайомлення з діяльністю місцевих навчальних закладів, охорони здоров'я та культури
	18.00-21.30	Переїзд до м. Хельсінборг (Швеція)
	21.30-22.00	Поселення у готель
16.08.2020 неділя	7.00-8.00	Сніданок, звільнення готелю
	8.00-10.00	Переїзд до м. Копенгаген (Данія) через протоку Балтійського моря по грандіозному Ересунському мосту – чудо інженерної думки естакад і конструкторських рішень
	10.00-15.00	Екскурсія «Копенгаген – столиця Данії – місто казок, легенд і королівських пригод». Ознайомлення з системами охорони здоров'я, освіти, культури, соціальної політики Данії, вільний час
	15.00-19.00	Переїзд у морський порт м. Карлскруна (Швеція)
	20.00-21.00	Відправлення комфортабельним паромом (кораблем) у Польщу . Ніч на паромі (каюти), працюють ресторани та розважальні заклади
17.08.2020 понеділок	6.30-7.00	Сніданок
	7.30	Прибуття паромом у морський порт м. Гдиня (Польща)
	7.30-18.00	Переїзд до м. Краків (Польща)
	18.00-21.00	Екскурсія «Величний Краків – місто польських королів», вільний час
	21.00-21.30	Поселення у готель
18.08.2020 вівторок	7.00-8.00	Сніданок
	8.00-9.00	Підбиття підсумків міжнародного семінару, вручення сертифікатів учасникам міжнародного семінару, звільнення готелю
	9.00-19.00	Переїзд до м. Львів , проходження державного кордону Польща-Україна
	19.00	Приїзд у м. Львів (залізничний вокзал)

Увага! Додаткова інформація та реєстрація учасників за телефонами: 044-400-43-01, 063-737-40-47, 067-407-77-98, 063-147-43-10, 050-447-49-68, 093-214-64-17.

Кількість місць обмежена.